

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
270	21.08.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Dr. Christian Messmer, Gemeindesekretär von Schluderns - Liquidierung der Vergütung für die Amtsführung in der Gemeinde Laas im Zeitraum 16.01.2024 bis 31.05.2024

Dott. Christian Messmer, Segretario comunale di Sluderno - liquidazione dell'indennità spettante per la reggenza del Comune di Lasa nel periodo 16.01.2024 fino al 31.05.2024

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

In der Zeit vom 16.01.2024 bis zum 31.05.2024 hat der Gemeindesekretär der Gemeinde Schluderns Dr. Christian Messmer aufgrund verschiedener Verfügungen der Abteilungsdirektorin der Abteilung Örtliche Körperschaften die Amtsführung des Sekretariatssitzes in der Gemeinde Laas übernommen. Dies, nachdem der Vize-Gemeindesekretär Dr. Roland Reinalter zum 15.01.2024 gekündigt hat und es nicht möglich war die Stelle des Gemeindesekretärs bzw. Vize-Gemeindesekretärs zu besetzen.

Einsicht genommen in den Art. 13, Absatz 01, des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 02.07.2010, laut welchem die Vergütung für den vertretenden Gemeindegeschäftsführer bis zum 90. Tag nicht höher als 3/5 und nach dem 90. Tag nicht höher als 4/5 der Anfangsbesoldung, ohne Sonderergänzungszulage, sein darf, die für den Gemeindegeschäftsführer der beauftragenden Gemeinde vorgesehen ist; zusätzlich steht die Vergütung der Fahrtkosten laut Art. 06 der Anlage 1 zum bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 (für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) zu;

Es wird festgestellt, dass Herrn Dr. Christian Messmer aufgrund der obgenannten Bestimmungen für den erwähnten Zeitraum der Amtsführung somit die Vergütung laut beiliegender Tabelle zusteht, welche jedoch nicht veröffentlicht wird.

Es wird für zweckmäßig erachtet, den an Herrn Dr. Christian Messmer zustehenden Gesamtbetrag an die Gemeinde Schluderns zu überweisen, welche die Auszahlung der Entschädigung an Herrn Dr. Christian Messmer sodann vornehmen wird.

nach kurzer Besprechung;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

LA GIUNTA COMUNALE

Nel periodo dal 16.01.2024 al 31.05.2024, il segretario comunale del comune di Sluderno, il dott. Christian Messmer, ha assunto la reggenza della sede segretariale del Comune di Lasa sulla base di vari decreti della Direttrice della Ripartizione Enti locali. Ciò, dopo che il Vice-segretario comunale Dr. Roland Reinalter si è dimesso il 15.01.2024 e non è stato possibile ricoprire la posizione di Segretario comunale o Vice-segretario comunale.

visto l'art. 13, comma 01, del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali ed A.P.S.P. del 02.07.2010, secondo il quale il compenso spettante al Segretario supplente non può essere superiore, fino al 90° giorno, ai 3/5 e, dopo il 90° giorno, ai 4/5 del trattamento economico iniziale, esclusa l'indennità integrativa speciale, del Segretario del Comune incaricante; inoltre spetta il rimborso delle spese di viaggio ai sensi dell'art. 06 dell'allegato 1 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.);

Viene accertato, che in base alle disposizioni sopra menzionate al sig. dott. Christian Messmer, per il periodo menzionato, spetta quindi la indennità come dall'allegato, il quale non viene pubblicato.

Viene ritenuto opportuno di versare l'importo complessivo spettante al sig. dott. Christian Messmer, al Comune di Sluderno, il quale provvederà al pagamento del compenso al sig. dott. Christian Messmer.

dopo breve discussione;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

SFu+3DokFGNZ2kcQswWzzy+roQqC2LjOxV13BZPk70o=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

J9hCKjmgUWNta7auMVj3NFgcuJCTyWeWh4foaVl2tZI=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen wird an die Gemeinde Schluderns der Gesamtbetrag von Euro 25.719,48 entsprechend der an Herrn Dr. Christian Messmer, Sekretär der Gemeinde Schluderns, zustehenden Bruttovergütung für die Amtsführung des Sekretariatssitzes in der Gemeinde Laas, im Zeitraum vom 16.01.2024 bis einschließlich 31.05.2024, liquidiert.
2. Es wird festgehalten, dass die Abzüge für Steuer und Sozialbeiträge direkt von der Gemeinde Schluderns getätigt werden.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von Euro 25.719,48 wird dem Kap. 01021.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Generalsekretariat) - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

SFu+3DokFGNZ2kcQswWzzy+roQqC2LjOxV13BZPk70o=

parere contabile - impronta digitale:

J9hCKjmgUWNta7auMVj3NFgcuJCTyWeWh4foaVl2tZI=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Con la motivazione esposta in premessa al Comune di Sluderno viene liquidato l'importo complessivo di Euro 25.719,48, corrispondente all'indennità lorda spettante al sig. dott. Christian Messmer, Segretario del Comune di Sluderno, per la reggenza della sede segretariale del Comune di Lasa, nel periodo dal 16.01.2024 fino al 31.05.2024 compreso.
2. Si dà atto, che le ritenute per le tasse ed i contributi previdenziali e assistenziali vengono versati direttamente dal Comune di Sluderno.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di Euro 25.719,48 viene imputata al cap. 01021.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Segreteria generale) - gestione di competenza, che presenta la necessaria disponibilità.

4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

28.08.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

08.09.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
